

**Ocenenie „Európske hlavné mestá začlenenia a rozmanitosti 2023“  
– pravidlá súťaže**

Obsah

Obsah

<b>1. KONTEXT A CIELE .....</b>	<b>2</b>
<b>2. EURÓPSKE HLAVNÉ MESTÁ ZAČLENENIA A ROZMANITOSTI (ECID).....</b>	<b>2</b>
<b>3. POSTUP A KRITÉRIÁ PRI URČOVANÍ VÍŤAZOV OCENENIA PRE EURÓPSKE HLAVNÉ MESTÁ ZAČLENENIA A ROZMANITOSTI 2022 A OSOBNÉHO OCENENIA .....</b>	<b>2</b>
<b>3.1 Zloženie európskej poroty pre všeobecné ocenenie .....</b>	<b>3</b>
<b>3.2 Zloženie európskej poroty pre osobitné ocenenie.....</b>	<b>3</b>
<b>3.3 Kritériá oprávnenosti.....</b>	<b>4</b>
<b>3.4 Ďalšie informácie.....</b>	<b>4</b>
<b>3.5 Časový harmonogram .....</b>	<b>5</b>
<b>4. POSTUP HODNOTENIA .....</b>	<b>5</b>
<b>4.1 Postup výberu a hodnotenia .....</b>	<b>5</b>
<b>4.2 Kritériá udelenia ocenenia .....</b>	<b>6</b>
<b>5. PRAVIDLÁ A KONEČNÉ TERMÍNY NA PODÁVANIE PRIHLÁŠOK .....</b>	<b>8</b>
<b>6. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV .....</b>	<b>8</b>
<b>7. ĎALŠIE INFORMÁCIE .....</b>	<b>8</b>
<b>8. PRÍLOHY .....</b>	<b>8</b>

## 1. KONTEXT A CIELE

Rovnosť je jednou z priorít tejto Európskej komisie. Predsedníčka von der Leyenová vo svojich politických usmerneniach uvádza: „V obchode, politike a spoločnosti môžeme naplno využiť svoj potenciál len vtedy, ak využijeme všetok svoj talent a rozmanitosť. Musia existovať rovnaké príležitosti pre všetkých, ktorí majú rovnaké túžby.“ Komisia opätovne podporila rovnosť prijatím akčného plánu EÚ proti rasizmu na roky 2020 – 2025, stratégie rovnosti LGBTIQ na roky 2020 – 2025, stratégie rodovej rovnosti na roky 2020 – 2025, stratégie pre práva osôb so zdravotným postihnutím na roky 2021 – 2030 a strategického rámca EÚ pre rovnosť, začleňovanie a účasť Rómov na roky 2020 – 2030.

Komisia sa v akčnom pláne boja proti rasizmu a stratégii rovnosti LGBTIQ zaviazala začať každoročné vymenovanie európskych hlavných miest začlenenia a rozmanitosti. **Cieľom ocenenia pre európske hlavné mestá začlenenia a rozmanitosti je uznať, zviditeľniť a vyzdvihnúť najlepšie postupy mesta alebo regiónu<sup>1</sup>, ktoré môžu byť zdrojom inšpirácie pre iné európske mestá pri vytváraní rozmanitejších a inkluzívnejších prostredí pre ich občanov.** Usiluje sa uznať najlepšie postupy, ktoré: podporujú rozmanitosť (pokiaľ ide o pohlavie, vek, zdravotné postihnutie, identitu LGBTIQ, náboženstvo a etnický/rasový pôvod) ako zdroj bohatstva a inovácie; prispievajú k inkluzívnym politikám a systémom; a podporujú pocit spolupatričnosti pre všetkých svojich občanov.

## 2. EURÓPSKE Hlavné MESTÁ ZAČLENENIA A ROZMANITOSTI (ECID)

Ocenenia pre európske hlavné mestá začlenenia a rozmanitosti (ďalej označované aj ako „ocenenia“) sa udelia trom mestám v dvoch rôznych kategóriách:

- miestne orgány s menej ako 50 000 obyvateľmi,
- miestne orgány s viac ako 50 000 obyvateľmi.

Každá kategória bude mať prvé (jediný víťaz titulu európske hlavné mesto začlenenia a rozmanitosti na daný rok), druhé a tretie miesto. Uchádzači môžu dostať aj osobitné uznanie v závislosti od ročných politických priorít alebo konkrétnych najvýznamnejších bodov prihlášok. Ocenenia sú otvorené pre všetky miestne orgány (napr. mestá, regióny atď.).

V roku 2023 **bude udelené aj osobitné ocenenie pre miestne orgány podporujúce rovnosť LGBTIQ osôb.** V tejto kategórii budú traja víťazi (prvé, druhé a tretie miesto). Pri osobitnom ocenení, pre ktoré existuje len jedna kategória, sa nezohľadňuje veľkosť miestneho orgánu.

Tieto pravidlá súťaže vytvorila a zverejnila Európska komisia, ktorá súťaž spustí a bude ju riadiť s podporou externého sekretariátu pre európske hlavné mestá začlenenia a rozmanitosti.

## 3. POSTUP A KRITÉRIÁ PRI URČOVANÍ VÍŤAZOV OCENENIA PRE EURÓPSKE Hlavné MESTÁ ZAČLENENIA A ROZMANITOSTI 2022 A OSOBNÉHO OCENENIA

Prihlášky na získanie ocenenia budú podrobené kontrole oprávnenosti a predbežnému posúdeniu nezávislými expertmi. Konečné rozhodnutie prijme európska porota, ktorá stanoví konečné poradie v dvoch všeobecných kategóriách (menej ako 50 000 obyvateľov a viac ako 50 000 obyvateľov), a európska

---

<sup>1</sup> Akékoľvek miestne orgány vedené voleným orgánom.

porota pre osobitné ocenenie, ktorá stanoví konečné poradie v kategórii osobitné ocenenie.

Miestne orgány sa môžu prihlásiť do všeobecnej súťaže a môžu sa uchádzať aj o osobitné ocenenie.

### **3.1 Zloženie európskej poroty pre všeobecné ocenenie**

Európska komisia vymenuje nezávislých expertov na fázu predbežného posúdenia a členov európskej poroty na fázu konečného výberu. Európska porota bude zložená najmenej z piatich členov zastupujúcich európske mimovládne organizácie.

Členovia európskej poroty posúdia návrh poradia zostavený vo fáze predbežného posúdenia nezávislými expertmi. Ich posúdenie bude zahŕňať kvalitatívne hodnotenia založené na správe nezávislých expertov a uplatnení kritérií udelenia ocenenia v časti 4.2 nižšie. V každej kategórii všeobecnej súťaže vyberú tri miestne orgány a pridelia im prvé, druhé a tretie miesto.

Členmi európskej poroty sú jednotlivci vymenovaní na základe osobnej spôsobilosti a konajú nezávisle a vo verejnom záujme. Svoje úlohy vykonávajú *pro bono* a podporuje ich sekretariát ocenenia. Jednotlivci vymenovaní za členov európskej poroty musia zverejniť všetky okolnosti, ktoré by mohli viesť ku konfliktu záujmov, podpísaním „vyhlásenia o absencii konfliktu záujmov“ na zasadnutí európskej poroty.

### **3.2 Zloženie európskej poroty pre osobitné ocenenie**

V roku 2023 Európska komisia udelí osobitné ocenenie miestnym orgánom, ktoré vykonávajú opatrenia zamerané na podporu rovnosti LGBTIQ osôb. Uplatní sa rovnaký postup ako pri všeobecnej súťaži, ktorý bude pozostávať z posúdenia oprávnenosti a kritérií udelenia ocenenia.

Európska porota pre udelenie ocenenia so zameraním na rovnosť LGBTIQ osôb bude zložená najmenej z piatich osôb zastupujúcich európske mimovládne organizácie a iné príslušné vnútroštátne a európske zainteresované strany.

Európska komisia vymenuje Európsku porotu pre udelenie ocenenia so zameraním na rovnosť LGBTIQ osôb a nezávislých expertov zodpovedných za fázu predbežného posúdenia.

Členovia európskej poroty pre udelenie ocenenia so zameraním na rovnosť LGBTIQ osôb posúdia návrh poradia zostavený vo fáze predbežného posúdenia nezávislými expertmi. Ich posúdenie bude zahŕňať kvalitatívne hodnotenia založené na správe nezávislých expertov a uplatnení kritérií udelenia ocenenia v časti 4.2 nižšie. Vyberú tri miestne orgány a pridelia im prvé, druhé a tretie miesto.

Členmi európskej poroty pre udelenie ocenenia so zameraním na rovnosť LGBTIQ osôb sú jednotlivci vymenovaní na základe osobnej spôsobilosti a konajú nezávisle a vo verejnom záujme. Svoje úlohy vykonávajú *pro bono* a podporuje ich sekretariát ocenenia. Jednotlivci vymenovaní za členov európskej poroty pre udelenie ocenenia so zameraním na rovnosť LGBTIQ osôb musia zverejniť všetky okolnosti, ktoré by mohli viesť ku konfliktu záujmov, podpísaním „vyhlásenia o absencii konfliktu záujmov“ na zasadnutí európskej poroty.

### 3.3 Kritériá oprávnenosti

Táto výzva na podávanie prihlášok do súťaže je otvorená pre týchto uchádzačov:

- 3.3.1** Subjekt, ktorý podáva prihlášku, **musí byť miestnym orgánom** (mesto alebo región atď.) v niektorom z členských štátov EÚ. Subjekt, ktorý podáva prihlášku, je správna jednotka riadená mestským zastupiteľstvom alebo inou formou demokraticky zvoleného vládneho orgánu.
- 3.3.2** Uchádzači musia **vyplniť všetky časti spoločného prihlasovacieho formulára** na ocenenia pre európske hlavné mestá začlenenia a rozmanitosti 2023 (príloha I) a mali by dodržať maximálny počet znakov uvedený pre každú časť prihlasovacieho formulára. Uchádzači o osobitné ocenenie za rovnosť LGBTIQ osôb ďalej vyplnia časť týkajúcu sa LGBTIQ osôb, ktorá je určená pre osobitné ocenenie (časť H prihlasovacieho formulára). Znaky presahujúce stanovený maximálny počet sa nebudú brať do úvahy a v dôsledku toho môžu zostať odpovede v prihláške neúplné.
- 3.3.3** Prihlášky sa musia **vyplniť a odoslať prostredníctvom online prihlasovacieho formulára do 15. februára 2023, 12:00 SEČ.**
- 3.3.4** Uchádzači musia pripojiť **čestné vyhlásenie (príloha III) podpísané primátorom** alebo najvyšším predstaviteľom, ktorý je podľa vnútroštátneho práva oprávnený právne zastupovať mesto/región.

### 3.4 Ďalšie informácie

Spolu s prihlasovacím formulárom na ocenenia pre európske hlavné mestá začlenenia a rozmanitosti 2023 by sa mali čítať usmernenia pre uchádzačov (**príloha II**).

Okrem toho môžu kandidáti na podporu svojej žiadosti nahrať alebo poskytnúť odkaz na prezentáciu v PowerPointe v rozsahu 10 slidov, v ktorej znázornia a zdôraznia silné stránky svojej prihlášky. Táto prezentácia môže byť použitá na propagáciu uchádzačov zaradených do užšieho výberu počas slávnostného odovzdávania ocenení.

Žiadosti možno vyplniť v ktoromkoľvek z úradných jazykov EÚ; budú preložené pomocou automatizovaného prekladateľského systému. Uchádzači sa vyzývajú podávať prihlášky pokiaľ možno v angličtine s cieľom uľahčiť spracovanie návrhov a urýchliť proces hodnotenia.

V prípade písomných a/alebo administratívnych chýb alebo v súvislosti s chýbajúcimi dokumentmi sa môže na miestne subjekty obrátiť Sekretariát ocenenia.

### 3.5 Časový harmonogram

Úlohy	Obdobie
otvorenie procesu podávania prihlášok	november 2022
uzavretie procesu podávania prihlášok	15. februára 2023, 12:00 SEČ
vyhodnotenie nezávislými expertmi	február/marec 2023
vyhodnotenie európskymi porotami (všeobecná súťaž a ocenenie zamerané na rovnosť LGBTIQ osôb)	marec 2023
informácie pre uchádzačov	apríl 2023
slávnostné udeľovanie ocenení pre európske hlavné mestá začlenenia a rozmanitosti 2023	27. apríla 2023

## 4. POSTUP HODNOTENIA

### 4.1 Postup výberu a hodnotenia

Výber miestnych orgánov, ktorým sa udelí titul európske hlavné mesto začlenenia a rozmanitosti 2022 a osobitné ocenenie za rovnosť LGBTIQ osôb, ako aj konečné poradie sú založené na štandardnom súbore hodnotiacich kritérií, aby sa zabezpečila konzistentnosť, transparentnosť a spravodlivosť postupu.

Použitá kritériá na udelenie ocenenia a ich váha sú spresnené v časti 4.2. Uchádzači, ktorí nezískajú aspoň 60 bodov, pokiaľ ide o ich odpovede na otázky týkajúce sa všeobecného ocenenia, nepostúpia do úrovne súťaže, v ktorej prebieha hodnotenie európskou porotou, ani v prípade všeobecného ocenenia, ani v prípade osobitného ocenenia.

Výber prebieha v dvoch fázach: **predbežné posúdenie** nezávislými expertmi a **konečný výber na európskej úrovni európskou porotou**. Európska komisia si vyhradzuje právo vylúčiť akýchkoľvek uchádzačov v prípade nerešpektovania európskych hodnôt stanovených v článku 2 Zmluvy o Európskej únii<sup>2</sup>.

Sekretariát ocenenia skontroluje, či prijaté žiadosti spĺňajú formálne a právne požiadavky uvedené v časti 3.3 Kritériá oprávnenosti. Prihlášky, ktoré nespĺňajú tieto požiadavky, sa nebudú ďalej skúmať a budú zo súťaže vylúčené.

---

<sup>2</sup> V článku 2 Zmluvy o Európskej únii sa stanovuje, že EÚ je „založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám“. V členských štátoch je spoločnosť, „v ktorej prevláda pluralizmus, nediskriminácia, tolerancia, spravodlivosť, solidarita a rovnosť medzi ženami a mužmi“.

➤ *Predbežné posúdenie*

Fázu predbežného posúdenia vykonajú nezávislí experti vymenovaní Európskou komisiou.

Predbežné posúdenie miestnych orgánov nezávislými expertmi bude predložené európskym porotám pred ich zasadnutiami vo forme hodnotiacej správy a bude slúžiť ako podkladový dokument na poradu európskej poroty.

Nezávislí experti vypracujú užší zoznam maximálne 20 prihlášok (10 v každej kategórii – miestne orgány < alebo > 100 000 obyvateľov) a predložia ho v rámci svojej správy členom európskych porôt (všeobecná súťaž). V správe európskej porote, pokiaľ ide o osobitné ocenenie za rovnosť LGBTIQ osôb, bude predložených maximálne 10 prihlášok.

➤ *Konečný výber/porada európskej poroty*

Členovia európskej poroty sa v marci 2023 stretnú v Bruseli (alebo online), aby určili víťaza, druhé a tretie miesto v každej kategórii. Ich porada sa bude zakladať na prijatej hodnotiacej správe nezávislých expertov a na ich uplatnení kritérií udelenia ocenenia (časť 4.2 nižšie).

➤ *Slávnostné odovzdávanie ocenení*

Víťazi ocenení pre európske hlavné mestá začlenenia a rozmanitosti 2023 a ocenenia so zameraním na rovnosť LGBTIQ osôb budú vyhlásení 27. apríla 2023 na slávnostnom odovzdávaní ocenení v Bruseli (alebo online) a na webovom sídle ocenenia. Primátori/právni zástupcovia víťazných uchádzačov zo všetkých kategórií budú pozvaní do Bruselu (alebo online), aby si prevzali cenu.

## 4.2 Kritériá udelenia ocenenia

Nezávislí experti aj európska porota posúdia žiadosti kandidátskych miestnych orgánov na základe týchto kritérií udelenia ocenenia:

### **Podstata a rozsah iniciatív**

Uchádzači poskytnú opis kľúčových iniciatív reagujúcich na rozmanitosť a začlenenie – či už sú zavedené, alebo sa vykonávajú. Prínosom budú iniciatívy, ktoré komplexne pokrývajú rôzne dôvody diskriminácie (najmä pohlavie, vek, zdravotné postihnutie, etnický/rasový pôvod, náboženstvo a sexuálna orientácia/rodová identita a rodové vyjadrenie) a preukazujú prierezový prístup.

Prihlášky by mali preukazovať ucelený prístup k rozmanitosti a začleneniu v rôznych oblastiach politiky a ambicióznou víziou v boji proti diskriminácii na miestnej úrovni.

### **Zodpovednosť a intenzita záväzkov**

Uchádzači by mali načrtnúť rámec stratégie a politiky stanovenej v miestnej správe na riešenie rozmanitosti a začlenenia a štruktúru na riadenie ich vykonávania. **Prihláška musí preukázať, že iniciatívy spadajú do jednotnej stratégie alebo rámca politiky, a nie sú len osamotenými projektmi.** Musí byť zrejmé politické vyhlásenie a záväzky týkajúce sa rozmanitosti a začlenenia na vysokej úrovni zodpovednosti. Rozmanitosť a začlenenie by sa mali uplatňovať v politikách, programoch a/alebo

nariadeniach miestnych orgánov. Mali by sa poskytnúť informácie o príslušných riadiacich štruktúrach a zdrojoch (personál, rozpočet atď.), ktoré sú vyčlenené na vykonávanie týchto stratégií a politik.

### **Vplyv**

Iniciatívy miestneho orgánu musia mať preukázateľne pozitívny vplyv na situáciu a skúsenosti ľudí zo skupín vystavených diskriminácii a na celkovú kvalitu ich života. Stanovia sa prínosy pre skupiny vystavené diskriminácii (na základe pohlavia, veku, zdravotného postihnutia, príslušnosti k etnickým/rasovým menšinám, náboženstva a identity LGBTIQ), ako aj prínos iniciatív pre širšie obyvateľstvo. Uchádzači zahrnú kvalitatívne a kvantitatívne údaje, ako sú konkrétne výstupné čísla z KPI na podporu tvrdení o vplyve, pričom špecifikujú konkrétne iniciatívy v tomto ohľade.

### **Kvalita a udržateľnosť iniciatív**

Kvalita výsledkov v oblasti rozmanitosti a začlenenia sa vymedzuje ako zlepšenie kvality života skupín vystavených diskriminácii (na základe pohlavia, rasového alebo etnického pôvodu, náboženstva alebo viery, zdravotného postihnutia, veku a/alebo identity LGBTIQ) a prínosy pre širšie obyvateľstvo. Uchádzači uvedú, aké ukazovatele a mechanizmy hodnotenia a monitorovania, ako sú zadané nezávislé hodnotenia alebo audity, boli zavedené s cieľom zabezpečiť kvalitu iniciatív a ich súlad s vnútroštátnymi normami a právnymi predpismi a ich súlad s vnútroštátnymi a/alebo európskymi stratégiami.

Uchádzači uvedú kroky podniknuté na zabezpečenie udržateľnosti prijatých iniciatív a dosiahnutých výsledkov. Dosiahnutie udržateľných výsledkov zahŕňa kontinuitu úsilia, uplatňovanie poznatkov z iniciatív a zabezpečenie investícií a poskytovanie zdrojov na udržanie dosiahnutých výsledkov a stavenie na nich.

### **Zapojenie ľudí vystavených diskriminácii**

Aktívne a jasné zapojenie ľudí vystavených diskriminácii a ich zastupujúcich organizácií, ako aj expertov na rozmanitosť sa musí preukázať pri plánovaní, vykonávaní a hodnotení iniciatív miestnych orgánov reagujúcich na rozmanitosť a začlenenie. Uchádzači ďalej načrtnú, akým spôsobom poskytujú zdroje a podporu týmto zastupujúcim organizáciám a podporujú ich efektívne zapojenie.

<b>Kritérium</b>	<b>Max. počet bodov</b>
podstata a rozsah iniciatív	25
zodpovednosť a intenzita záväzkov	25
vplyv	20
kvalita a udržateľnosť iniciatív	15
zapojenie ľudí vystavených diskriminácii	15
<b>SPOLU</b>	<b>100</b>

Miestne orgány, ktoré sa uchádzajú o ocenenie so zameraním na rovnosť LGBTIQ osôb, vyplnia všeobecnú časť prihlasovacieho formulára, ako aj špecifickú časť prihlasovacieho formulára pre ocenenie za rovnosť LGBTIQ osôb. Ich hodnotenie, pokiaľ ide o toto osobitné ocenenie, sa uskutoční na základe rovnakých kritérií na udelenie ocenenia ako vo všeobecnej súťaži.

## 5. PRAVIDLÁ A KONEČNÉ TERMÍNY NA PODÁVANIE PRIHLÁŠOK

Súťaž bude uzavretá 15. februára 2023 o 12:00 SEČ (GMT+1). Prihlasovací formulár musí byť úplne vyplnený a odoslaný **iba prostredníctvom online nástroja**. (add link)

Na odoslanie úplnej online žiadosti je potrebné poskytnúť tieto informácie:

- vyplnený online prihlasovací formulár (príloha I),
- čestné vyhlásenie (príloha III), ktoré by malo byť podpísané primátorom alebo najvyšším predstaviteľom, ktorý je podľa vnútroštátneho práva oprávnený právne zastupovať mesto/mestskú oblasť, a nahrané do prihlasovacieho formulára.

## 6. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Komisia je viazaná nariadením 2018/1725 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami a orgánmi Únie. Osobné údaje uvedené v odoslanom prihlasovacom formulári sa budú spracúvať v súlade s platnými nariadeniami. Uchádzači môžu na základe písomnej žiadosti získať prístup k svojim osobným údajom a opraviť akékoľvek informácie, ktoré sú nepresné alebo neúplné. Európska komisia je oprávnená v akejkoľvek forme a na akomkoľvek médiu zverejniť alebo odvolávať sa na tieto informácie:

- mená výhercov,
- predmet ocenenia.

## 7. ĎALŠIE INFORMÁCIE

Proces podávania prihlášok, prácu nezávislých expertov a prácu dvoch európskych porôt uľahčuje sekretariát ocenenia, ktorý riadi Tipik. Sekretariát pomáha aj pri PR činnostiach súvisiacich so systémom udeľovania ocenení prostredníctvom webového sídla ocenenia a prostredníctvom rôznych komunikačných kanálov, ako sú brožúry, sociálne médiá, videá atď.

Obráťte sa na sekretariát e-mailom: [award@eudiversity2023.eu](mailto:award@eudiversity2023.eu)

## 8. PRÍLOHY

**I Prihlasovací formulár**

**II Usmernenia pre uchádzačov**

**III Čestné vyhlásenie**